

Kanlux 2021/09/16

www.kanlux.com

IQ-LED FL

P1) Kanlux SA, ul. Objazdoва 1-3, 41-922 Radomsko (CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Sadová 618, 738 01 Frydek-Místek (SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Zlatovská 2179/28, 911 05 Trenčín (HU) Forgalmazó: Kanlux Kft., 9026 Győr, Bácsai út 153/B (UA) ТОВ «КАНЛУКС», 08130, Київська область, Сіверсько-дніпровський район, с.Перлопальська Борщагівка, вул. Соборна, будинок 1-Б, офіс 617 (RO) Kanlux Lighting S.R.L. Otleteni 249 Porești Localități, 07760, Ilfov (RU) ООО Канлук, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация; ООО Канлук-Энергопроект, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск, Московская область, Российская Федерация. (BG) Kanlux EOOD, Vrahovska area Gopet Logistics, 1532 Kazanechna, ch. no. #59 2 42 19 622 (GB) Kanlux GmbH, Flugzeig 21, 44319 Dortmund (FR) Kanlux France SAS, 2248 Rue Maréchal, 75 015 Paris

P1	P2	P3	P4	P5	P6	
220-240V~50Hz	IQ-LED FL-10W-NW 10W	1200m 2300m	1200m 2600m	-30~50	50000h	
	IQ-LED FL-20W-NW 20W	1200m 3450m	1200m 3850m			
	IQ-LED FL-30W-NW 30W	6000m 10800m	6500m 12000m			
	IQ-LED FL-50W-NW 50W					
	IQ-LED FL-90W-NW 90W					
P7	P8	P9	P10	P11, P12	P13	P14
CRI=80	4000K		IP65	Outdoor use		1,0m
P15	P16	P17	P18	P19		
P20	P21	P22				
EAC	UK	CA				

EN INTENDED USE / APPLICATION
Product designed to be used for lighting open areas and construction structures.

MOUNTING
Technical changes reserved. Read the manual before mounting. Mounting should be performed by an appropriately qualified person. Any activities to be done with disconnected power supply. Exercise particular caution. Mounting diagram - see pictures. Check for proper mechanical fastening and connection to electrical power prior to first use. The product can be connected to a supply network which meets energy quality standards as prescribed by law. To maintain the proper IP protection level, the right diameter of the power cable should be selected.

FUNCTIONAL CHARACTERISTICS
Product can be used either indoors or outdoors.

USAGE GUIDELINES / MAINTENANCE
Any maintenance work must be performed when the power supply is cut off and the product has cooled down. Clean only with soft and dry cloths. Do not use chemical detergents. Do not cover the product. Ensure free air access. Product may heat up to a higher temperature. Product with non-replaceable light source of the LED type. Product cannot be fixed if the light source becomes damaged. ATTENTION! Do not touch directly the LED light beam. Product can only be supplied by rated voltage or voltage within the range provided. It's forbidden to use the product with damaged protective cover. Product must not be used in unfavourable conditions, e.g. dust, water, moisture, vibrations, explosive air atmospheres, fumes, or chemical fumes, etc. Replacing the light source in the housing is possible. If the light source is damaged replace the entire housing. It is not possible to disassemble the light source and control panel without permanently damaging the product and losing the declared lightness degree of the equipped product (lighting fixture).

EXPLANATIONS OF SYMBOLS USED

P1: Rated voltage, frequency.
P2: Rated power.
P3: Rated luminous flux.
P4: The specified luminous flux refers to the light source (LED module) used.
P5: Environmental operating temperature range that the product can be exposed to.
P6: Colour Rendering Index.
P8: Colour temperature.
P9: The chipped globe, screen or protective shield must be replaced immediately.
P10: Class I. A product in which protection against electric shock is provided not only by means of basic insulation but also through additional safety measures, i.e. extra protective circuit to which protective conductor of the fixed installation needs to be connected.

P11: Dust proof product.
P12: Protection against water jets provided.
P13: Use only outdoors.
P14: The symbol describes the minimal distance of a light fixture (its light source) from the spots and objects that it's illuminating.
P15: The product is not compatible with lighting dimmers.
P16: Product meets the requirements of EU directives.
P17: It is not possible to replace the LED light source.
P18: It is not possible to replace the control panel or control equipment.
P19: This product is equipped with a light source with energy efficiency class E.

P20: Certificate of Conformity confirming the quality of production in accordance with approved standards on the territory of the Customs Union.
P21: The product is compliant with all relevant United Kingdom regulations.
ENVIRONMENTAL PROTECTION
Keep your environment clean. Segregation of post-packaging waste is recommended.
P22: This labelling indicates the equipment to selectively collect waste electronic and electrical equipment. Products labelled in this way must not be disposed of in the same way as other waste under the threat of a fine. These products may be harmful to the natural environment and health, and require a special form of recycling/neutalising. Products labelled in this way should be returned to a collection facility for waste electrical and electronic goods. Information on collection centres is provided by local authorities or sellers of such goods. Used items can also be returned to the seller when new product is purchased, in quantity no larger than the purchased item of the same type. The above rules regard the EU area. In the case of other countries, regulations in force in a given country must be applied. Contacting the distributor of our products in your country.

COMMENTS / GUIDELINES
Failure to follow these instructions may result in e.g. fire, burns, electrical shock, physical injury and other material and non-material damage. For more information about Kanlux products visit www.kanlux.com. Kanlux SA shall not be responsible for any damage resulting from the failure to follow these instructions. Kanlux SA reserves the right to make changes in the manual - the current version can be downloaded at www.kanlux.com.

DE VERWENDUNG / ANWENDUNG
Produkt für die Beleuchtung von offenem Gelände oder Baustellen.

MONTAGE
Technische Änderungen vorbehalten. Lesen Sie vor der Montage die Anleitung. Die Montage sollte von einer Person durchgeführt werden, welche die erforderliche Befähigung hat. Alle Tätigkeiten sind bei abgeschalteter Energieversorgung durchzuführen. Besondere Vorsicht ist zu wahren. Montageschema s. Zeichnungen. Vor der Inbetriebnahme muss das ordnungsgemäße mechanische Befestigung und der elektrische Anschluss geprüft werden. Das Produkt kann an ein Elektrikalisetz angeschlossen werden, das die gesetzlich festgelegten Energiestandards erfüllt. Für die Einhaltung der richtigen IP-Schutzart passen Sie den Durchmesser der Speiseleitung an den Durchmesser der im Produkt verwendeten Durchführungsülle an.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Produkt zur Verwendung im Innen- und/oder Außenbereich.

BETRIEBSHINWEISE / WARTUNG

Das Produkt ist ausgelegt für den Einsatz nach Erhalten des Produkts durchführen. Nur mit weichen und trockenen Stoffen säubern. Keine chemischen Reinigungsmittel verwenden. Das Produkt nicht bedecken. Für ungehinderte Luftzufuhr sorgen. Das Produkt kann sich aufheizen. Produkt mit nicht austauschbarer Leuchtquelle des Typs Dioden/LED-Diode. Im Falle einer Beschädigung der Leuchtquelle kann das Produkt nicht repariert werden. ACHTUNG! Nicht starr auf die Lichtquelle der Diode/LED-Diode blicken. Das Produkt ausschließlich mit der Nennspannung oder einem gegebenen Spannungsbereich verwenden. Eine Verwendung des Produkts ohne und/oder zerbrochene Schutzscheibe ist unzulässig. Das Produkt darf an keinem Ort benutzt werden, an dem ungünstige Umgebungsbedingungen herrschen, z.B. Staub, Feinstaub, Wasser, Feuchtigkeit, Vibrationen, explosive Atmosphäre, Dunste oder chemische Ausdünstungen u.a. Die Lichtquelle im Gehäuse kann nicht ausgetauscht werden. Bei einer Beschädigung der Leuchtquelle muss das gesamte Gehäuse ersetzt werden. Es ist nicht möglich, das Leuchtmittel und das Verschalgerteil auszutauschen, ohne den angezeigten Dichtheitsgrad des ausgetauschten Produkts (Beleuchtungskörper) dauerhaft zu beschädigen und zu verlieren.

ERLÄUTERUNGEN ZU DEN VERWENDETEN MARKIERUNGEN UND SYMBOLEN
P1: Nennspannung, Frequenz.
P2: Nennleistung.
P3: Norminal-Leuchtkraft
P4: Die angegebene Lichtstrom bezieht sich auf die verwendete Lichtquelle (LED-Modul).
P5: Umgebungstemperaturbereich, dem das Produkt ausgesetzt werden kann.
P6: Nenn-Lebensdauer.
P7: Farbwiedergabeindex.
P8: Farbtemperatur.
P9: Geschilderte oder zerbrochene Teile (Lampenschirm, Abschirmung, Schutzscheibe) müssen sofort ersetzt werden.
P10: Klasse I. Produkt bei dem als Schutz vor elektrischem Schlag außer der Grundisolation auch zusätzliche Sicherheitsvorkehrungen in Form eines zusätzlichen Schutzkreis dienen, an dem man die Schutteleitung der stationären Versorgungsanlage anschließt.
P11: Staubdichtes Produkt.
P12: Geschützt gegen Strahlwasser.
P13: Nur für die Verwendung im Außenbereich.
P14: Das Symbol bezeichnet den Mindestabstand, den die Leuchte (deren Lichtquelle) von den beleuchteten Orten und Objekten haben muss.
P15: Das Produkt ist nicht kompatibel mit Beleuchtungsdimmern verwendet werden.
P16: Das Produkt erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien.
P17: Die LED-Lichtquelle kann nicht ausgetauscht werden.
P18: Steuerungshardware kann nicht ersetzt werden.
P19: Dieses Produkt enthält ein Leuchtmittel der Energieeffizienzklasse E.
P20: Zertifikat über Konformität mit den Produktionsqualität mit den anerkannten Standards auf dem Gebiet der Zollunion.
P21: Das Produkt entspricht allen den Großbritanien (UK) geltenden Vorschriften.

UMWELTSCHUTZ

Auf Sauberkeit und die Umwelt achten. Wir empfehlen die Trennung der Verpackungsfalbe.
P22: Diese Kennzeichnung weist auf die Notwendigkeit hin, gebrauchte elektrische und elektronische Geräte selektiv zu sammeln. Solche gekennzeichneten Produkte dürfen nicht zusammen mit normalem Müll entsorgt werden. Bei Lüwidnerhandlung droht eine Geldstrafe. Diese Produkte können schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Umwandlung / der Rückgewinnung / des Recyclings / der Unschiädlichmachung. Auf diese Weise markieren Produkte müssen einen Sammelplatz für gebrauchte elektrischen oder elektronischen Geräten angeführt werden. Informationen zu Sammel-/Abholpunkten erteilen die lokalen Behörden oder die Verkäufer dieser Produkte. Gebraute Produkte können auch an den Verkäufer zurückgegeben werden, wenn die Zahl der alten der neu gekauften nicht übersteigt. Die o.g. Prinzipien betreffen das Gebiet der EU. Im Falle anderer Länder sind die rechtlichen Bestimmungen des jeweiligen Landes anzuwenden. Wir empfehlen, den Händler unseres Produkts im jeweiligen Gebiet zu kontaktieren.

ANMERKUNGEN / HINWEISE
Die Kennzeichnung der Umgehüllungen der vorliegenden Hinweise kann u.a. Bränden, Verbrennungen, Stromschlägen, physischen Verletzungen und anderen materiellen und immateriellen Schäden führen. Zusätzliche Informationen zu den Produkten der Marke Kanlux sind auf der Seite www.kanlux.com erhältlich. Kanlux SA haftet nicht für Schäden, die aus dem Nichtbeachten der Empfehlungen der vorliegenden Hinweise resultieren. Die Firma Kanlux SA behält sich das Recht vor, Änderungen an der Bedienungsanleitung einzuführen - die aktuelle Version zum Herunterladen auf www.kanlux.com.

FR DESTINATION / APPLICATION
Produit destiné à l'éclairage des espaces ouverts ou des chantiers.

INSTALLATION
Modifications techniques réservées. Avant de commencer l'installation lisez le mode d'emploi. Installation doit être effectuée par une personne possédant les certificats d'aptitude convables. Toutes les opérations doivent être effectuées avec la tension débranchée. Il faut rester très prudent. Schéma de l'installation: voir les images. Avant la première mise en marche il faut s'assurer si le hague mécanique est correct ainsi que la connection électrique. Produit peut être branché au réseau d'alimentation qui est conforme aux standards de qualité d'énergie définis par la loi. Pour maintenir le niveau approprié IP, le diamètre du câble d'alimentation doit être adapté au diamètre de la bobine.

CHARACTERISTIQUES FONCTIONNELLES

Utiliser le produit à l'intérieur et/ou à l'extérieur des locaux.

RECOMMENDATIONS D'EXPLOITATION / MAINTENANCE

Faire l'entretien avec l'alimentation coupée une fois le produit refroidi. Nettoyer uniquement avec des tissus secs et délicats. On ne peut pas utiliser les produits nettoyants chimiques. Ne pas couvrir le produit. Assurer l'accès libre de l'air. Produit peut se réchauffer jusqu'à la température élevée. Produit doit passer les sources de lumière de type diode. Le produit ne peut pas être fixé si la source lumineuse est endommagée. ATTENTION! Ne pas toucher directement la source de lumière de type diode/diodes LED. Produit à alimenter à l'aide de la tension nominale ou dans les limites des tensions indiquées. Il est interdit d'utiliser le produit sans le vitre ou en cas de violation de l'état endommagé. Produit ne peut pas être utilisé dans l'endroit aux conditions défavorables par exemple: poussière, eau, humidité, vibrations, atmosphère explosive, vapeurs ou fumées chimiques etc. Il est impossible de remplacer la source lumineuse dans le luminaire. En cas d'endommagement de la source lumineuse, il faut remplacer tout le luminaire. Impossibilité de démontage de la source lumineuse et de l'alimentation sans dégradation du produit d'étañchéité mentionné sur le produit en question.

EXPLICATION DES MARQUAGES ET DES SYMBOLES UTILISÉS

P1: Tension nominale, fréquence.
P2: Puissance nominale.
P3: Flux lumineux nominal.
P4: Le flux lumineux mentionné se rapporte à la source lumineuse utilisée (module LED).
P5: Durée de la température de l'environnement à laquelle peut être exposé le produit.
P6: Durée de vie nominale.
P7: Coefficient du rendu des couleurs.
P8: Température de couleurs.
P9: Il faut immédiatement échanger le globe, l'écran, la vitre de protection cassé ou endommagé.

P10: Tère classe. Produit où la protection contre la commotion électrique est assurée, outre l'isolement de base, les moyens de sécurité supplémentaires sous forme de circuit de protection supplémentaire à lequel il faut brancher le câble de protection constante de l'installation d'alimentation.
P11: Produit étanche à la poussière.
P12: Protection contre les flots d'eau.
P13: Utiliser uniquement à l'extérieur des locaux.
P14: Symbole signifie la distance minimale qui peut avoir lieu entre le luminaire (sa source de lumière) et les endroits et les objets qu'il éclaire.
P15: Le produit ne fonctionne pas ensemble avec les gradateurs de lumière.
P16: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne (UE).
P17: La source lumineuse LED ne peut pas être remplacée.
P18: L'alimentation ne peut pas être remplacé.
P19: Ce produit contient une source lumineuse d'efficacité énergétique E.
P20: Certificat de conformité validant la qualité de la production avec les normes approuvées sur le territoire de l'Union douanière.
P21: Le produit est conforme à la réglementation applicable au Royaume-Uni (UK).

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Garder la propriété et protéger l'environnement. La ségrégation des déchets d'emballage est recommandée.

P22: Ce marquage indique la nécessité de la collecte sélective des appareils électriques et électroniques usés. Les produits marqués de cette façon ne peuvent pas, sous la peine d'amende, être jetés aux poubelles avec les déchets ordinaires. Ces produits peuvent être nusibles pour l'environnement et pour la santé des hommes, ils exigent les formes spéciales de traitement de la propriété (du recyclage et de la neutralisation). Produits marqués de cette façon doivent être rendus aux points de ramassage du matériel électrique et électronique use. Informations sur les points de ramassage/réception sont données par les autorités locales ou le vendeur de ce type de matériel. Matériel use peut être aussi rendu au vendeur en cas de l'achat de nouveau matériel en quantité inférieure ou égale au nouveau matériel acheté du même type. Soudis produits concernés le territoire de l'Union Européenne. En cas d'autres pays appliquer les dispositions en vigueur dans un pays concerné. Nous recommandons de contacter le distributeur de notre produit dans le territoire concerné.

REMARQUES / INDICATIONS
Ne pas effectuer des indications du présent, deux d'emploi peut entraîner par exemple aux incendies, aux brûlures, à la commotion électrique, aux lésions physiques et aux autres dommages matériels et immatériels. Les informations supplémentaires concernant les produits de la marque Kanlux sont accessibles sur le site: www.kanlux.com. Kanlux SA n'encourt pas de responsabilité pour les dommages résultant de la non observation du présent mode d'emploi. La Société Kanlux SA se réserve le droit d'apporter des modifications à l'instruction - la version actuelle peut être téléchargée à partir du site www.kanlux.com.

NL BESTEMMING / TOEPASSINGSGEBIED

Product bestemd voor verlichting van opene terreinen en bouw objecten.

MONTAGE

Technische veranderingen gereserveerd. Voor montage lees instructie. Montage zou kwalificeerde persoon uitvoeren. Alle operaties doen bij losgepookte stroomaansluiting. Men moet bijzondere voorzichtigheid houden. Montagebeelden: kijk afbeelding. Voor eerste gebruik moet men mechanische montage en elektrische aansluiting controleren. Aansluitingsdiagram moet geleegd worden, dat ze niet in contact komen met warm geworden delen van het product.

FUNKTIONELLE EIGENSCHAFTEN

Produkt gebuiken in binnen en/ou buitenruimten.

GEBRUIKSAANWIJZING / KONSERVATIE

Konservatieverken alleen bij losgepookte elektriciteit. Schoonmaken alleen met delicate en droge stoffen. Niet gebruiken chemische schoonmaakmiddelen. Product versterken alleen met gevone stroom die weggegeven. In het product moeten lichtbronnen gebruikt werden met opgegevene in bedieningsboekje parameters. Lichtronn verarmen zich tot hoge temperatuur. Product kan zich verwarmen tot verhoogde temperatuur. Product met vervissbare lichtbron type LED. Product niet verdoeken. Zichronn vor wieje lichtkracht. Alle wijzigingen en elementaire aanpassingen met montuur moeten te aangeez worden, dat ze niet in aanraking komen met warmwordende elementen van belichtings systeem. Vesseling van lichtbronn maken na afkellen van product: kijk beeld. Product niet gebruiken waar niet goede omstandigheden zijn, bij voorbeeld: stof, water, vocht, vialities, etc. Kontrol van alle elementen van belichtings systeme is aanbevolen. De armatuur dient goed gestoson worden en zo verzekerd te worden dat elektrische schokken onmogelijk zijn. Het is niet mogelijke gebruik kan product met beschadigde beveiligingsgtes. Het is niet mogelijk de lichtbron en het voorschakelapparaat te demonteren zonder permanente beschadiging en verlies van de aangegeven dichtheitsgraad van het uitgezete product (armatuur).

VERKLARING VAN GEBRUIKTE SYMBOLEN EN AFKORTINGEN

P1: Voedingsspanning.
P2: Max. macht van lichtbron.
P3: Halogeen gloeilamp.
P4: De aangegeven lichtstroom heeft betrekking op de gebruikte lichtbron (module LED).
P5: Temperatuur bereik van omgeving, waar het product werkt.
P6: Hiel / montuur.
P7: Factor van Meuren.

P8: Het product is niet geschikt om bedekt te worden met solatiemateriaal.
P9: Zo snel mogelijk vervangen kapot of gebroekene lens, scherm of beschermglas.
P10: Klas I product, waarin bescherming tegen elektrische schok is gegeven, buiten basis isolatie, Aanvullende veiligheidsmaatregelen in form van aanvullende beschermings circuit tot welke moet aangeoslon worden installatie van vaste stroomleiding.
P11: Product dicht tegen stof.
P12: Bescherming tegen stroom water.
P13: Gebruiken allen buiten.
P14: Symbool betekent minimale afstand welke kan licht montuur (haar licht bron) van licht plaatsen en oeketen.
P15: Product werkt niet samen met lichtdimmers.
P16: Product voldoet aan de Europese Norm (EU).
P17: De LED lichtbron kan niet worden vervangen.
P18: De regelapparaat kan niet worden vervangen.
P19: Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse E.
P20: Conformiteitscertificaat met bevestiging van de kwaliteit van de productie conform de goedgekeurde normen op het gebied van de Douane-Unie.
P21: Het product voldoet aan de eisen van de regelgeving die van toepassing is in Groot-Brittannië (UK).

MILIEU-BESCHERMING

Wiedt schooneid en bescherm het milieu. Ammeluere verpakking afschafdelching.
P22: Dat wordt betekend selectieve versameling van gebruikte elektrische en elektronische goederen. Producten met zulke symbool onder de hand van boete kan niet te gewone afval goez. Zulke producten kunne schadeleij zijn voor het milieu en gezondheid van mensen. Ze hebben aparte form van verwerken / hwaering / recycling / inactieve goez. Producten met zulke etiketten moeten gebracht worden naar collectieve verarmelingsplaats van verbruikte elektrische en elektronische producten. Informaties over verarmelingsplaatsen lokale administratie of verkopers van zulke producten. Verbruikte producten kunnen ook teruggegeven worden aan verkoper / in geval van kopen van nieuw product, in niet geree overgeee als nieuwgekoelt product.

LEU OP / BIJZONDERHEDEN

Niet gebruiken in kan regelgeven van deze instructie kan leiden onder anderen tot brand, verbrandingen, overspanningen, en ander materiele en niet materiele schaden. Verdere informaties over producten van merk Kanlux zijn op: www.kanlux.com te vinden. Kanlux SA kan niet aansprakelijk gemaakt worden voor effecten ontstaan door zich niet te houden aan deze instructie. Firma Kanlux SA behoudt zich het recht tot wijzigingen in de gebruiksaanwijzing: de meest actuele versie te downloaden op www.kanlux.com.

IT

DESTINAZIONE / USO

Prodotto destinato all'illuminazione esterna o di edifici.

ASSEMBLAGGIO

Montare le tecniche riservate. Prima di procedere con l'assemblaggio si prega di consultare le istruzioni. L'assemblaggio deve essere effettuato da una persona con appropriata competenza. Eseguire qualsiasi operazione con l'alimentazione disinnescata. È necessario adottare particolari cautele. Schema di assemblaggio: vedi illustrazioni. Prima del primo utilizzo, occorre accertarsi che il fissaggio meccanico e il cablaggio elettrico siano correttamente montati e che il prodotto sia libero accesso di aria a temperatura elevata. Prodotto con fonti luminose non sostituibili del tipo di diodo / LED. In caso di danni alla fonte luminosa, il prodotto non può essere riparato. ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sul diodo / LED. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o il campo di tensione prescritti. Non è ammesso l'uso del prodotto privo del vetro di protezione o con vetro di protezione rotto. Non utilizzare il prodotto in luoghi con avverse condizioni ambientali, quali sporcizia, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, gas esplosivi, nebbie e contaminazioni chimiche, ecc. Non è possibile sostituire la fonte di luce nella piastrina. Nel caso di danneggiamento della fonte di luce, occorre sostituire tutta la piastrina. Non è possibile smontare la sorgente luminosa e l'alimentazione senza danni permanenti e perdita del grado di tenuta dichiarato del prodotto completo (corpo illuminante).

CARATTERISTICHE FUNZIONALI

Prodotti da utilizzare in ambienti interni e/o all'esterno.
RACCOMANDAZIONI D'USO E MANUTENZIONE
Eseguire la manutenzione solo con l'alimentazione disinnescata e dopo il raffreddamento del prodotto. Pulire esclusivamente con un panno delicato e asciutto. Non utilizzare detergenti chimici. Non coprire il prodotto con il vetro acceso di aria. Il prodotto può essere riparato solo da personale qualificato. Il prodotto con fonti luminose non sostituibili del tipo di diodo / LED. In caso di danni alla fonte luminosa, il prodotto non può essere riparato. ATTENZIONE! Non fissare lo sguardo direttamente sul diodo / LED. Prodotto da alimentare unicamente con la tensione nominale o il campo di tensione prescritti. Non è ammesso l'uso del prodotto privo del vetro di protezione o con vetro di protezione rotto. Non utilizzare il prodotto in luoghi con avverse condizioni ambientali, quali sporcizia, polvere, acqua, umidità, vibrazioni, gas esplosivi, nebbie e contaminazioni chimiche, ecc. Non è possibile sostituire la fonte di luce nella piastrina. Nel caso di danneggiamento della fonte di luce, occorre sostituire tutta la piastrina. Non è possibile smontare la sorgente luminosa e l'alimentazione senza danni permanenti e perdita del grado di tenuta dichiarato del prodotto completo (corpo illuminante).

SPIEGAZIONE DELLE INDICAZIONI E DEI SIMBOLI USATI

P1: Tensione nominale, frequenza.
P2: Potenza nominale.
P3: Flusso luminoso nominale.
P4: Il flusso luminoso si riferisce alla sorgente luminosa utilizzata (modulo LED).
P5: Intervallo di temperatura ambiente a cui il prodotto può essere esposto.
P6: Vita stimata.
P7: Coefficiente di resa del colore.
P8: Temperatura di colore.
P9: Bisogna sostituire immediatamente la lente o lo schermo rotto o danneggiato, con un vetro di protezione.
P10: Classe I. Prodotto in cui la protezione contro la folgorazione è realizzata, oltre che con l'isolamento di base, con ulteriori misure di sicurezza sotto forma di circuito di protezione supplementare a cui deve essere collegato il conduttore di protezione dell'impianto elettrico fisso.
P11: Prodotto stagno alla polvere.
P12: Protezione contro l'acqua corrente.
P13: Utilizzare solo in ambienti esterni.
P14: Il simbolo indica la distanza minima che può avere il dispositivo di illuminazione (la sorgente luminosa) da luoghi ed oggetti da illuminare.
P15: Il prodotto non può operare con regolatori d'illuminazione.
P16: Il prodotto non è conforme alle norme armonizzate dell'Unione Europea (UE).
P17: La sorgente luminosa a LED non può essere sostituita.
P18: Alimentatore non sostituibile.
P19: Questo prodotto contiene una sorgente luminosa con classe di efficienza energetica E.
P20: Certificato di Conformità attestante la conformità della qualità di produzione alle norme approvate sul territorio dell'Unione Doganale.
P21: Il prodotto è conforme alle normative vigenti nel Regno Unito (UK).
PROTEZIONE AMBIENTALE
Prenditi cura della palla e dell'ambiente. Si consiglia la differenziazione degli imballaggi da smaltire.
P22: Questa etichetta indica la necessità di raccolta differenziata dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. I prodotti con questa etichetta, a pena di ammenda, non possono essere. Smaltiti nella spazzatura ordinaria insieme ad altri rifiuti. Questi prodotti possono essere dannosi per l'ambiente e la salute umana, e richiedono particolari forme di trattamento / recupero / riciclaggio / neutralizzazione. I prodotti così etichettati devono essere smaltiti nei punti di raccolta dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Informazioni sui punti di raccolta/rifiuto, sono disponibili presso le autorità locali o i rivenditori di tali attrezzature. Le attrezzature usate possono anche essere rese al rivenditore in caso di acquisto di un nuovo prodotto, in quantità non maggiore dei nuovi prodotti dello stesso genere acquistati. Le regole di cui sopra si applicano nell'area dell'Unione Europea. Nel caso di altri paesi, è necessario utilizzare le norme giuridiche in vigore in quella nazione. Si consiglia di contattare il distributore del prodotto nella zona interessata.

AVVERTENZE / SUGGERIMENTI

Non attentarsi alle raccomandazioni di queste istruzioni si possono provare, ad esempio, incendi, scottature, scosse elettriche, lesioni fisiche e altri danni materiali e immateriali. Ulteriori informazioni sui prodotti con marchio Kanlux sono disponibili all'indirizzo: www.kanlux.com. Kanlux SA non si assume alcuna responsabilità per le conseguenze scaturite dall'inosservanza delle prescrizioni contenute in queste istruzioni. La società Kanlux SA riserva il diritto di apportare modifiche al manuale di istruzioni - la versione attuale può essere scaricata dal sito www.kanlux.com.

PL PRZEZNACZENIE / ZASTOSOWANIE

Wyrob przeznaczony do oświetlania terenów otwartych lub obiektów budowlanych.

NOTAZ

Zmiany techniczne zarezerwowane. Przed przystąpieniem do montażu zapoznaj się z instrukcją. Montaż powinna wykonać osoba posiadająca odpowiednie uprawnienia. Wszelkie czynności wykonywać przy odłączonym zasilaniu. Należy zachować szczególną ostrożność. Schemat montażu; patrz ilustracje. Przed pierwszym użyciem należy upewnić się, co do prawidłowego mocowania mechanicznego i podłączenia elektrycznego. Wyrob może być przylączony do sieci zasilającej, która spełnia standardy jakościowe energii określone prawem. Dla zachowania właściwego stopnia IP należy dobrać średnicę przewodu zasilającego do średnicy diody zasilającej w produkcie.

CECHY FUNKCJONALNE

Produkt przeznaczony do użytku wewnątrz pomieszczeń.

WAŻNE INFORMACJE / WSKAZÓWKI

Konserwację wykonywać przy odłączonym zasilaniu po wystygnięciu wyrobu. Czyścić wyłącznie delikatnymi i suchymi tkaninami. Nie używać chemikaliów środków czyszczących. Nie zakrywać wyrobu. Zapewnić swobodny dostęp powietrza. Wyrob może nagrzewać się do podwyższonej temperatury. Wyrob z niewyemionym źródłem światła typu dioda/diody LED. W przypadku uszkodzenia źródła światła, wyrob nie nadaje się do naprawy. UWAGA! Nie wparywać się w wiązkę światła diody/diody LED. Wyrob zasila wyłącznie napięciem znamionowym lub zakresem podanych napięć. Nieodpowiednie jest użytkowanie wyrobu bez lub z przekrojącą siłką ochronną. Wyrobu nie użytkować w miejscu w którym panuje niekorzystne warunki otoczenia np. pył, woda, wilgoć, wibracje, atmosfera zaburzająca, opary lub wyparyy chemiczne itp. Wymana źródła światła w oparwie jest niepożądane. Należy wymienić całą oprawę w przypadku uszkodzenia źródła światła. Brak możliwości demontażu źródła światła oraz osprzętu sterującego bez trwałego uszkodzenia i utraty deklarowanego stopnia szczelności produktu wyposażonego (oprawy oświetleniowej).

WYJAŚNIENIA STOSOWANYCH OZNAČEN I SYMBOLI

P1: Napięcie znamionowe, częstotliwość.
P2: Moc znamionowa.
P3: Znamionowy strumień świetlny.
P4: Podany strumień świetlny dotyczy znamionowego źródła światła (modułu LED).
P5: Zakres temperatury otoczenia, na którą może być narazony wyrob.
P6: Trwałość znamionowa.
P7: Współczynnik oddawania barw.
P8: Temperatura barwowa.
P9: Należy natychmiast wymienić pokrywki lub uszkodzony klokt lub ekran, szybkie ochronną.
P10: Klasa I. Wyrob, w którym ochronę przed porażeniem elektrycznym zapewnia, poza izolacją podstawową, dodatkowe środki bezpieczeństwa w postaci dodatkowego obwodu ochronnego do którego należy podłączyć przewód ochronny stałą instalacji zasilającej.
P11: Wyrob gylcoszczelny.
P12: Ochrona przed strugami wody.
P13: Stosować tylko na zewnątrz pomieszczeń.
P14: Symbol oznacza minimalną odległość jaką może mieć oprawa oświetleniowa (jej źródła światła) od miejsc i obiektów oświetlanych.
P15: Wyrob nie współpracuje ze ściemniaczami oświetlenia.
P16: Wyrob spełnia wymagania Dyrektyw Unii Europejskiej (UE).
P17: Brak możliwości wymiany źródła światła LED.
P18: Brak możliwości wymiany osprzętu sterującego.
P19: Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej E.
P20: Certificat zgodności potwierdzający jakość produkcji i zgodność z wymaganiami standardami na terytorium Unii Celnej.
P21: Wyrob spełnia wymagania przepisów stosowanych w Wielkiej Brytanii (UK).

OCHRONA ŚRODOWISKA

Dobą czystości i środowisku. Zalecamy segregację odpadów opakowaniowych.
P22: Oznakowanie wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucić do zwykłych odpadów. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania w szczególności wyroby, recyklingu lub unieszkodliwiania. Wyroby tak oznakowane powinny zostać oddane do punktu zbierania zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego. Informacje na temat punktu zbierania/obrotu udzielają lokale lub sprzedawcy tego rodzaju sprzętu. Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy, w przypadku zakupu nowego wyrobu w ilości nie większej niż nowo kupowany sprzęt tego samego rodzaju. Powinny zostać dotrzymany obszary Unii Europejskiej. W przypadku innych państw należy stosować prawne regulacje obowiązujące w danym kraju. Zalecamy kontakt z dystrybutorem naszego wyrobu w danym obszarze.

UWAGI / WSKAZÓWKI

Nie należy zmieniać ani

OPOMBA / POMOC
Neupoševanje teh navodilih za uporabo, lahko povzroči ogroženje se požarov, elektrošokom, telesno poškodbo ter trženju materialnim in nematerialnim poškodbam. Dodatne informacije o proizvodih podjetja Kanlux, najdete na www.kanlux.com. Kanlux SA ni odgovoren za poškodbe, ki so povzročene zaradi neupoševanja navodil za uporabo. Podjetje Kanlux SA pridružuje pravico do spremembe navodil - veljavna različica je na voljo na strani www.kanlux.com.

ВВ

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ИСПОЛЗВАНЕ

Продукт предназначен за освещаяние на открытых площади или сгрдах.

МОНТАЖ
Технически промена запознани. Преди монтажа да се прочтете инструкция. Монтаж следва да е извършен от лице притежавашо съответни разрешения. Всяко действие да се извършва при изключено захранване. Трябва да се предприемат специални грижи. Схеми на монтаж, виж илюстрации. Преди първа употреба уверете се, че механичното монтиране и електрическата връзка са правилни. Продуктът може да бъде включен към електрическа мрежа, която отговаря на стандарти за качество на енергията определени от законодателството. След запалвяне на правилната степен на защита IP трябва да изберете диаметър на захранващия кабел в съответствие с диаметъра на кабелния щцер, използван в продукта.

ФУНКЦИОНАЛНИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ПРЕПОРЪКИ ЗА ЕКСПЛУАТАЦИЯ / КОНСЕРВАЦИЯ

Да се консултира при изключено захранване и при изключване на продукта. Да се почиства само с дългати и сухи тикани. Да не се използва химически почистващи препарати. Да не се зарежда продукт. Да се осигури свободен достъп до въздух. Продуктът може да се нагрее до повисване температурата. Продукт с несменяем източник на светлината тип диода/диода LED. В случай на повреждане източника света, изключете продукт, не свага за поправяне. ВНИМАНИЕ! Не е разрешаващо осветляването на светлината на диода / диода LED. Да се зарежда продукта само с номинално напрежение или определен диапазон на дадени напрежения. Недопустимо е да се използва устройството без или с пухащо защитно стъкло. Да не се използва продукта на място, където има неблагоприятни условия на околната среда, напр. прах, вода, влага, вибрации, експлозивна атмосфера, изгаряния или химически дими и др. Подпома на източника на светлина е неизменяемо. Ако източникът на светлина се повреди, трябва да се подмени цялото осветително устройство. Не е възможно да разстовете източника на светлина и контролни панел без да уредите трайно продукт и да закупите декоративната степен на цвят на фабрично произведен продукт (осветително тяло).

ОБЪСНЕНИЕ НА ИСПОЛЗВАНИТЕ ЗНАЦИ И СИМВОЛИ

P1: Номинално напрежение, честота.
P2: Номинална мощност.
P3: Номинален светлинен поток.
P4: Специфичния възникващ на светлината отговор на източника на светлина (LED MODUL) който се използва.
P5: Температуря на околната среда, на която може да бъде изложен продукт.
P6: Номинална трайност.
P7: Индекс на давяние цветовете.
P8: Цветна температура.

P9: Трябва незабавно да се смени напукан или повреден абзурт или екран, защитно стъкло.
P10: Класа I. Продукт, в който за защита срещу токов удар, освен основната изолация, отговарят допълнителни мерки за сигурност под форма на допълнителна защитна схема, към която трябва да се включи защитен проводник на постоянна захранваща инсталация.
P11: Прозопроницаем продукт.
P12: Защита срещу водни течения.
P13: Използвайте само вказв помешченията.
P14: Символ означава минимално разстояние на осветителното тяло (неговите източници на светлина) от места и осветявани предмети.
P15: Продукт не работи с димери на светлината.
P16: Продуктът е в съответствие с Директивите на Европейския Съюз (ЕС).
P17: Не е възможно да се замени LED източника на светлина.
P18: Не е възможно да се замени контролни панел или контролно оборудване.
P19: Продукт е снабден с източник на светлина с енергийна ефективност клас E.
P20: Сертификат съответства на повдигащото качество продукция с утвърдените стандарти на територията на Миннеския Съюз.

P21: Продуктът отговаря на изискванията на разпоредбите, действащи във Великобритания (UK).

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Пази чистота на околната среда. Препоръчваме разделяне на отпадъците от опаковките.

P22: Това означение показва необходимостта от отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Назначени по този начин продукти, под заплаха от злоба не можете да изхвърлите в кофа за общиновен боклуз заедно с други отпадъци. Тези продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве, те в нужди от специални форми на обработка / оползотворяване / рециклиране / обезвреждане. Продукти означени по този начин трябва да бъдат поставени на място на събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. За информация за пунктовете за събиране / взаимне предоставяне местните власти или търговци на такова оборудване. Източно оборудване може също да бъде върнато на продавача, при закупуване на ново продукт в размер не по-голям от голямото от ново оборудване, закупено в същия вид. Тези правила се отнасят за района на Европейския Съюз. В случаи на други страни следва да се прилагат законите разпоредени в сила в страната. Препоръчваме Ви да се свържете с нашия дистрибутор на продукта във ваша държава.

НЕЗАКОННИ / ПРОПАЗВАНЯ

Незаконна на пропразвения тази инструкция може да доведе напр. до пожар, попарене, електрически шок, физически травми и други материални и нематериални щети. Допълнителна информация за продукти на марката Kanlux SA на разположение на: www.kanlux.com. Kanlux SA не носи отговорност за последиците произтичащи от непазене на препоруките на тази инструкция. Фирма Kanlux SA запазва правото си за въвеждане на промени в инструкцията - актуалната версия е достъпна за изтегляне в интернет сайта www.kanlux.com.

RU/ВУ

ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ / ПРИМЕНЕНИЕ

Изделие предназначено для освещения открытых площадок или строительных объектов.

УСТАНОВКА

Технические изменения засерчены. Прежде, чем приступить к установке, следует ознакомиться с инструкцией. Изделие должно монтироваться лицом с соответствующими правами. Выеческие действия следует проводить при выключенном питании. Следует соблюдать особую осторожность. Схема монтажа: смореть илюстрацию. Перед первым употреблением изделие следует проверить механически крепление и электросоединение. Изделие может быть присоединено к питающей сети, которая исполняет качественные стандарты энергии, утвержденные правом. Для поддержания должного уровня IP следует подобрать диаметр провода питания с диаметром кабеленого ввода, используемого в продукте.

ФУНКЦИОНАЛЬНАЯ ХАРАКТЕРИСТИКА

Изделие применяется внутри и/или снаруж помещений.

СВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ / КОНСЕРВАЦИЯ

Изделие не должно использоваться при включенном питании. Только после того, как изделие остынет. Чистить исключительно деликатными и сухими тканями. Не применять химических чистящих средств. Не закрывать изделие. Обеспечить свободный доступ воздуха. Изделие может нагреваться до повышенной температуры. Изделие с несменяемым източником света типа диода LED. В случае повреждении источника света, изключите не подается починке. ВНИМАНИЕ! Не вытирайтесь в световые лучи диода LED. Изделие светится исключительно знаменательным напрежением или указанным напрежением. Недопустимо использование прибора без или с поврежденным защитным стеклом. Не применять изделие в местах с неблагоприятными условиями окружения, напр. пыль, вода, влажность, вибрации, напряженная атмосфера, химические испарения или газы и т.д. Подма източника света в светильнике невозможна. Замените весь светильник в случае повреждении источника света. Отсутстве возможности разобрать источник света и ПРА без необратимого повреждения и потери запаянной степени герметичности уплотняющего изделия (осветительного прибора).

ОБЪЯСНЕНИЯ ПРИМЕНЯЕМЫХ ОБЪЕЗНАЧИТЕЛ И СИМВОЛОВ

P1: Напряжение номинальное, частота.
P2: Номинальная мощность.
P3: Номинальный световой поток.
P4: Указанный световой поток относится к используемому источнику света (светодиодному модулю).
P5: Диапазон температуры окружающей среды, в которой может работать изделие.
P6: Номинальная прочность.
P7: Коэффициент цветопередачи.
P8: Температура цвета.
P9: Следует немедленно поменять потресканный или испорченный абзурт или экран, защитное стекло.
P10: I класс. В данном изделии защитную функцию от поражения электрическим током, кроме основной изоляции, исполняют также дополнительные средства безопасности, в качестве дополнительной защитиющей цепи, в которой можно присоединить защитную цепь основного питающего устройства.
P11: Изделие пыленепроницаемое.
P12: Защита от струящейся воды.
P13: Применять только снаруж помещений.
P14: Символ обозначает минимальное расстояние между светильником (его источником света) и освещаемым объектом.
P15: Изделие не работает с диммируемым освещением.
P16: Изделие выполняет требования Директива Европейской Союзя (ЕС).
P17: Светодиодный источник света не подлежит замене.
P18: Аппаратное обеспечение управления не подлежит замене.
P19: Этот продукт содержит источник света класса энергоэффективности E.
P20: Сертификат соответствия, подтверждающий соответствие качества продукции с утвержденными стандартами на территории Таможенного союза.
P21: Продукт соответствует требованиям действующих в Великобритании (UK) стандартам.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Забельте о чистоте и окружающей среде. Рекомендуем сортировать отброс. P22: Данное обозначение указывает на необходимость селекционного сбора использованных электрических и электронных приборов домашнего обихода. Размеченные таким образом изделия нельзя выкидывать в обыкновенным мусором, за что грозит штраф. Данные изделия могут быть опасны для окружающей среды и для здоровья людей, они требуют специальных формы переработки / ассонирования / рециклинга / обезвреживания. Данные изделия следует отдаа в пункт сбора и утилизацши электрического и электронического оборудования. Информацию по пункту сбора/прима распространяют местные власти или продавцы оборудования данного типа. Использование оборудования можно также отдать продавцу, если новое изделие куплено в числе не больше, чем новое оборудование того же вида. Выше перечисленные правила касаются территории Европейского Союза. В случае други государств, следует придерживаться прав, действующих в данном государстве. Рекомендуем контакт с дистрибутором нашего изделия на данной территории.

ПРИМЕЧАНИЯ / УКАЗАНИЯ

Неиспользование данной инструкции может привести, например, к пожарам, ожогам, поражением электрическим током, а также к другим материальным и нематериальным убыткам. Дополнительная информация на тему товаров марки Kanlux доступна на сайте: www.kanlux.com. Kanlux SA не несет ответственности за последствия, вызванные в связи с несоблюдением предписаний данной инструкции. Компания Kanlux SA оставляет за собой право вносить изменения в инструкцию - текущая версия для скачивания на сайте www.kanlux.com.

UA

ПРИЗНАЧЕННЯ / ЗАСТОСУВАННЯ

Виріб призначений для освітлення відкритих територій або будівельних об'єктів.

МОНТАЖ

Технічні зміни вимагають згоди виробника. Перед початком монтажу необхідно ознайомитися з інструкцією. Монтаж повинен виконуватися особою з відповідними компетенціями. Всі операції повині проводитися при відключеному живленні. Необхідно бути особливо обережним. Схема монтажу: див. ілюстрація. Перед першим використанням необхідно переконатися, що механічний монтаж і електричне підключення здійснені правильно. Виріб можна включати у мережу живлення, що відповідає стандартам щодо енергії, визначеним відповідним законодавством. Для підтримки належного рівня IP слід підібрати діаметр проводу живлення до діаметру кабеленого вводу, використовуюмого в продукті.

ФУНКЦІОНАЛЬНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Виріб використовується всередині і/або зовні приміщень.

РЕКОМЕНДАЦІЇ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ І ПІСЛЯ ТОГО ЯК ВИРІБ ВІСЛІНЕ.

Технічні роботи проводити при відключеному живленні і після того як виріб висліне. Чистити лише м'якою та сухою тканиною. Не використовувати хімічні засоби чищення. Не закривати вироб. Забезпечити доступ повітря. Виріб може нагріватися до високі температури. Виріб з незмінним джерелом світла типу диода/диода LED. У випадку пошкодження джерела світла, виріб не надходить до ремонту. УВАГА! Заборонено дивитися безпосередньо на світловий промінь диода/диода LED. Виріб живиться виключно номінальною напругою, або у напругю з вказаного діапазону. Заборонено експлуатувати виріб без, або з пошкодженим захисним склоом. Виріб заборонено використовувати в місцях із шкідливими умовами, напр., пил, бруд, вода, волога, вібрація, вибухонебезпечна атмосфера, хімічні випару тощо. Заміна джерела світла у світільнику неможлива. Замінити весь світільник в разі пошкодження джерела світла. Неможливо демонтувати джерело світла та контрольне обладнання без постійних пошкоджень та втрати зазначеного ступня герметичності обладнання (світільника).

ПОСВІТІННЯ ВИКОРИСТАНИХ ПОЗНАЧЕНІ І СИМВОЛИ

P1: Номинална напруга, частота.
P2: Номинална потужність.
P3: Номинальний світловий потік.
P4: Зазначений світловий потік відноситься до використовуваного джерела світла (світлодіодний модуль).
P5: Діапазон температури навколишнього середовища допустимий для виробу.
P6: Номинална тривалість.
P7: Індекс кольоропередачі.
P8: Температура кольору.
P9: Необхідно негайно замінити тріснутий ковпак, екран чи захисне скло.

P10: Клас I. Виріб, у якому засобом захисту від ураження електричним струмом, окрім основної ізоляції, є додаткове захисне коло, що підключається до заземлення мережі живлення.
P11: Виріб неіспрозрачований.
P12: Захист від водяннн струмів.
P13: Використовується лише зовні приміщення.
P14: Символ визначає мінімальну відстань між світільником (його джерела світла) від місць і об'єктів освітлення.
P15: Виріб непристосований до співпраці із заземнованим освітленням.
P16: Виріб відповідає вимогам Директиви Європейського Союзу (ЄС).
P17: Світлодіодне джерело світла замінити не можна.
P18: Контрольне обладнання замінити не можна.
P19: Цей продукт містить джерело світла класу енергоефективності E.
P20: Сертифікат відповідності, що підтверджує відповідність якості продукції до затверджених стандартів на території Мінного союзу.
P21: Товар відповідає вимогам нормативних документів, що застосовуються на території Великобританії.

ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Піклуйтесь про чистоту і зовнішнє середовище. Рекомендуємо сортувати відходи.

P22: Це позначчення вказує на необхідність розділяти використане електричне та електронне обладнання. Вироби з таким позначченням заборонено викидати до звичайного сміття з іншими відходами під загальною шафрфю. Такі вироби можуть спричинити шкідливу навоколишньому середовищу і здоров'ю людини, ці вироби потребують спеціальної форми переробки / регенерації / еліквождення. Вироби з таким маркуванням повинні здаватися в пункти збору використаного електричного і електронного обладнання. Інформацію щодо пунктів збору/приймання можна отримати у місцевих органах влади, або продавця обладнання. Викрадене обладнання можна також повернути продавцю в випадку придбання нового виробу, у кількості, що не перевищує нового обладнання цього ж виду. Вищезазначені положення діють на території Європейського Союзу. Для інших держав слід застосовувати законодапство, що діють у даній державі. Рекомендуємо звернутися до нашого дистрибутора на даній території.

ЗАУВАЖЕННЯ / ВКАЗІВКИ

Недотримання рекомендацій даної інструкції може спричинити, напр., пожежу, опіки, ураження електричним струмом, тілесні травми та завдати інші матеріальні і нематеріальні шкідли. Додаткову інформацію щодо продуктів торгової марки Kanlux можна отримати на веб-сторінці: www.kanlux.com. Kanlux SA не несе відповідальності за наслідки недотримання даної інструкції. Компанія Kanlux SA залишає за собою право вносити зміни в інструкцію - поточна версия для скачування на сайті www.kanlux.com.

LT

PASKIRTIS / TAUKYMAS

Gaminys skirtas generuoti apšvietimą atvirose teritorijose arba statybiniuose objektuose.

MONTAVIMAS

Naudojimas turi būti atliekamas tik pagal techninius pateiktimus. Prieš pradėdami montuoti susipažinkite su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Būtinus ypatingas atsargumas. Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminy yra taisyklingai mechanškai sumontuotas ir tinkamu būdu elektriskai sujungtas. Gaminy gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka teises aktais patvirtintus energetinius kokybės standartus. Norint išlaikyti tinkamą IP laipsnį reikia parinkti maitinimo laidą skersmenį prie įrenginio reikiškio skersmens.

FUNKCIONALUMU BRUŽAI

Gaminys skirtas naudoti viduje ir/arba išorėje.

EXPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS
Konservavimus darbus reikia vykdyti atjungus maitinimą ir gaminiui atatus. Valyti tik švelniais ir sausais audiniais. Nevartoti cheminių valymo priemonių. Neudėnginti gaminio apdangalą. Užtikrinti laisvą oro pritekėjimą. Gaminy gali įšilti iki padidintos temperatūros. Gaminy su nenaunomuoju šviesto šaltiniu LED diodas/diodai tipo. Gaismas avo palaipsniui gamisėmi nau vandsenitės. Nomainait vis gaismas avots ir bžojtas. Esant sugadintam šviesto šaltiniui, gaminį reikia atiduoti remontui. DEMESIO! Negalima išbūreiti LED diodos/diodų šviesto pluoštą. Gaminį reikia maitinti tik nominalia įtampa arba įtamponis nurodytame diapazone. Uždrausta naudoti gaminį be apsauginio stiklo arba jam supūšius. Gaminio nevartoti vietose kur yra nepalankios aplinkos sąlygos pvz. dulkes, vanduo, drėgmė, vibracijos, sprogojamoji atmosfera, cheminiai garai arba dujos ir pan. Šviesto šaltinio keitimas švietuve neįmanoma. Reikia iškeisti visą švietuvą jei sugenda šviesto šaltinis. Gaismas avots ir vadojis terči nau įspėjamas įvairk be neatgriezieskiem bojųjūmim un deklaretas hermetiskuma pakāpes zuduma.

VARTOJAMŲ ŽENKLINIMŲ IR SIMBOLIŲ AIŠKINIMAS

P1: Nominali įtapa, dažnis.

P2: Nominalus šviesto srautas.

P3: Nominalus šviesto srautas su naudojamu šviesto šaltiniu (LED moduli).

P4: Aplinkos temperatūros diapazonas, kuriame gaminio atbūvilgū nėra sukeltas pavojus.

P5: Nominalioji veikimo trukmė.

P6: Spalvų pertekimo indeksas.

P7: Spalvų temperatūra.

P8: Reikia tuojau pat pakeisti sutrukintėjus arba pažeistą gaubtą arba ekraną, apsauginį stiklą.

P9: Klasė I. Gaminy, kuriame apsaugus nuo elektros smūgio priemonės apima be pagrindinės izoliacijos, papildomas apsaugos priemonės, t.y. apsauginė grandinė, prie kurios turi būti prijungtas pastovios maitinimo įrangos apsauginis laidas.

P10: Klasė I. Gaminy, kuriame apsaugus nuo elektros smūgio priemonės apima be pagrindinės izoliacijos, papildomas apsaugos priemonės, t.y. apsauginė grandinė, prie kurios turi būti prijungtas pastovios maitinimo įrangos apsauginis laidas.

P11: Dulkiems nepralaidus gaminy.

P12: Vartoti tik patalpoje išorėje.

P13: Simbolis reiškia minimalią atstumą kojį gali turėti šviestuvas (jo šviesto šaltinis) nuo apšviečiamų vietų ir objektų.

P14: Gaminy nebendradarbiauja su šviesto reguliatoriais.

P15: Gaminy atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.

P17: LED šviesto šaltinis pakelti neįmanoma.

P18: Valdymo pulso ir valdymo įrangos pakelti neįmanoma.

P19: Same gaminyje yra šviesto šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė yra E.

P20: Atitiks sertifikatas patvirtinantis gamybos kokybę pagal užtvirtintus Mutinies Sąjungos teritorijoje standartus.

P21: Produktas atitinka Didžiojoje Britanijoje (JK) taikomų taisyklių reikalavimus.

APLINKOSAUGA

Rupinikėtes svarumu ir aplinka. Rekomenduojame sunaudoti pakuočių atliekų segregavimą.

P22: Šis ženklimas nurodo, kad sudėjęs elektiniai ir elektroniniai įrenginiai privalo būti selektyviai surenkami. Taip paženklinytų gaminių negalima išmesti į komunalinių atliekų sąvartyną kartu su kitomis šukšlėmis - tai yra gresia pingine baida. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi kaip aplinkai, taip ir žmonių sveikatai, jiems turi būti taikomos specialios žaliavų perdavimo priemonės siekiant užtikrinti jų atliekų utilizavimą, nukenksminimą, antrinį panaudojimą. Taip paženklini gaminiai privalo būti perduoti sudėvėtų elektroninių ir elektrinių įrenginių surinkėjui. Informacijos dėl surinkėjų/priėmėjų perduoda vietos valdžios arba šio tipo įrenginio pardavėjų. Sudėvėtas įrenginys taip pat gali būti perduotas pardavėju, nupirkus naują gaminį, kiekiau kurs neperengia šio tipo nupirkto įrenginio kiekį. Ankičiau minėtos taisyklės liečia Europos Sąjungos teritoriją. Kitose šalyse reikia laikytis tolimos reglaliavimas, kurie galioja šioje šalyje. Rekomenduojame susisiekti su mūsų tiekėju, atitinkamoje teritorijoje.

PASTABOS / NURODYMAI

Nešaliaykmas šios instrukcijos nurodymų gali sukelti pvz. gaisrą, nuplykimus, elektros smūgi, finiuus pažeidimus bei kitokias materialias ir nematerialias žałas. Papildomų informacijų Kanlux markės gaminių tema rasite svetainėje: www.kanlux.com. Kanlux SA neneša atsakomybės už pasekmes kilusias dėl šios instrukcijos reikalavimų nesilaikymo. Įmonė Kanlux SA pasilieka sau teise keisti instrukciją - aktualią versiją rasite tinklalapyje: www.kanlux.com.

LV

IZMANTOJUMS / LIETOŠANA

Izstrādājums plānots lietvertu platību vai celtniecības objektu apgaismojumam.

MONTĀŽA

Draudzības dāryti tehniskus pasākumus. Prieš pradēdami montuoti susipažinkit su instrukcija. Montavimą turi atlikti asmuo turintis atitinkamus įgalinimus. Visi darbai turi būti atliekami atjungus maitinimą. Būtinus ypatingas atsargumas. Montavimo schema: žiūrėti iliustracijas. Prieš pirmą panaudojimą reikia įsitikinti, kad gaminy yra taisyklingai mechaniskai sumontuotas ir tinkamu būdu elektriskai sujungtas. Gaminy gali būti prijungtas prie maitinimo tinklo, kuris atitinka teises aktais patvirtintus energetinius kokybės standartus. Norint išlaikyti tinkamą IP laipsnį reikia parinkti maitinimo laidą skersmenį prie įrenginio reikiškio skersmens.

FUNKCIONALUMU BRUŽAI

Gaminį skirtas vartoti patalpo viduje ir/arba išorėje.

EXPLOATAVIMO REKOMENDACIJOS / KONSERVAVIMAS

Konservavimus darbus reikia vykdyti atjungus maitinimą ir gaminiui atatus. Valyti tik švelniais ir sausais audiniais. Nevartoti cheminių valymo priemonių. Neudėnginti gaminio apdangaląs. Užtikrinti laisvą oro pritekėjimą. Gaminy gali įšilti iki padidintos temperatūros. Gaminy su nenaunomuoju šviesto šaltiniu LED diodas/diodai tipo. Izstrādājums ar Pznomaimais gaismas avots ir bžojtas diodē/diodos LED. Gaumijs avots ir bžojtas. Esant sugadintam šviesto šaltiniui, gaminį reikia atiduoti remontui. DEMESIO! Negalima išbūreiti LED dioda/diodų šviesto pluoštą. Gaminį reikia maitinti tik nominalia įtampa arba įtamponis nurodytame diapazone. Uždrausta naudoti gaminį be apsauginio stiklo arba jam supūšius. Gaminio nevartoti vietose kur yra nepalankios aplinkos sąlygos pvz. dulkes, vanduo, drėgmė, vibracijos, sprogojamoji atmosfera, cheminiai garai arba dujas ir pan. Šviesto šaltinio keitimas švietuve neįmanoma. Reikia iškeisti visą švietuvą jei sugenda šviesto šaltinis. Gaismas avots ir vadojis terči nau įspėjamas įvairk be neatgriezieskiem bojųjūmim un deklaretas hermetiskuma pakāpes zuduma.

VARTOJAMŲ ŽENKLINIMŲ IR SIMBOLIŲ AIŠKINIMAS

P1: Nominali įtapa, dažnis.

P2: Nominali galia.

P3: Nominalus šviesto srautas.

P4: Norādītā gaismas plūsuma atļiecas tikai uz izmantoto gaismas avotu (LED moduli).

P5: Aplinkos temperatūras diapazons, kuriame gamino atbūvilgū nėra sukeltas pavojus.

P6: Nominalioji veikimo trukmė.

P7: Spalvų pertekimo indeksas.

P8: Spalvų temperatūra.

P9: Reikia tuojau pat pakeisti sutrukintėjus arba pažeistą gaubtą arba ekraną, apsauginį stiklą.

P10: Klasė I. Izstrādājums kāda aizsardzība no elektrošoka veido, izņemot pamata izolāciju, papildu drošības līdzekļi papildu aizsardzības kādes veidā, kam jāpiešķir pastāvīgas elektronstālaļājas aizsardzības vads.

P11: Dulkiems nepralaidus gaminy.

P12: Apsauga nuo vandens liūties.

P13: Lietot tikai telpu ārpusē.

P14: Simbolis reiškia minimalią atstumą kojį gali turėti šviestuvas (jo šviesto šaltinis) nuo apšviečiamų vietų ir objektų.

P15: Gaminy nebendradarbiauja su šviesto reguliatoriais.

P16: Gaminy atitinka Europos Sąjungos (ES) direktyvų reikalavimus.

P17: LED gaismas avots nav nomaināms.

P18: Vairviskums kā vadojis bžojtas apgaumijs nav iespējams nomainīt.

P19: Šis produkts ir aprīkots ar gaismas avotu ar energoefektivitātes klasi E.

P20: Atitiks sertifikatas patvirtinantis gamybos kokybę pagal užtvirtintus Mutinies Sąjungos teritorijoje standartus.

P21: Produkts atbilst Liebtirānijā (Liebtirānijā) piemērojamu noteikumu prasībām.

APLINKOSAUGA

Rupinikėtes svarumu ir aplinka. Rekomenduojame sunaudoti pakuočių atliekų segregavimą.

P22: Šis ženklimas nurodo, kad sudėjęs elektiniai ir elektroniniai įrenginiai privalo būti selektyviai surenkami. Taip paženklinytų gaminių negalima išmesti į komunalinių atliekų sąvartyną kartu su kitomis šukšlėmis - tai yra gresia pingine baida. Tokie gaminiai gali būti kenksmingi kaip aplinkai, taip ir žmonių sveikatai, jiems turi būti taikomos specialios žaliavų perdavimo priemonės siekiant užtikrinti jų atliekų utilizavimą, nukenksminimą, antrinį panaudojimą. Taip paženklini gaminiai privalo būti perduoti sudėvėtų elektroninių ir elektrinių įrenginių surinkėjui. Informacijos dėl surinkėjų/priėmėjų perduoda vietos valdžios arba šio tipo įrenginio pardavėjų. Sudėvėtas įrenginys taip pat gali būti perduotas pardavėju, nupirkus naują gaminį, kiekiau kurs neperengia šio tipo nupirkto įrenginio kiekį. Ankičiau minėtos taisyklės liečia Europos Sąjungos teritoriją. Kitose šalyse reikia laikytis tolimos reglaliavimas, kurie galioja šioje šalyje. Rekomenduojame susisiekti su mūsų tiekėju, atit